



ΕΤΟΣ 53ον

25 Σεπτεμβρίου 2005

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 39 (2730)

## ΤΟ ΠΑΘΟΣ ΤΗΣ ΚΑΧΥΠΟΨΙΑΣ

*«Ἐγὼ δὲ μάρτυρα τὸν Θεὸν ἐπικαλοῦμαι»*

Σέ πάρα πολλοὺς ἀνθρώπους ὑπάρχει τὸ πάθος τῆς καχυποψίας. Καχυποψία εἶναι ἡ κατάσταση ἐκείνη (πρωτίστως) πού ὑποψιάζεται κάποιος ἓνα κακὸ ἀξιολογώντας διάφορα γεγονότα. Ἐπίσης καχυποψία εἶναι ἡ ὑποκειμενικὴ ἐκτίμηση διαφορῶν καταστάσεων μετὰ ἀπὸ διεργασία πολλῶν συλλογισμῶν μας πού δέν εἶναι πάντοτε καί ὀρθοί. Μερικές φορές ταυτίζεται ἡ καχυποψία μέ τὴν ὑπόνοια. Ὁ ἀπόστολος Παῦλος χωρὶς νά τὸ θέλει ἔγινε αἰτία νά πέσουν μερικοὶ Κορίνθιοι Χριστιανοί, πού ἦταν πνευματικά του τέκνα, σέ καχυποψίες ἀπέναντι στό πρόσωπό του. Πολλές φορές ἀναγκάσθηκε νά ἀπολογηθεῖ ὁ Ἀπόστολος· «ἡ ἐμὴ ἀπολογία τοῖς ἐμέ ἀνακρίνουσιν αὕτη ἐστί» (Α΄ Κορ. 9, 3). Ἐπίσης στό σημερινὸ ἀνάγνωσμα ἐπικαλεῖται «μάρτυρα τὸν Θεόν (Β΄ Κορ. 1, 23). Ἔς δοῦμε ἐκτενέστερα τὸ πάθος αὐτό.

### Πὼς ἐκδηλώνεται τὸ πάθος τῆς καχυποψίας;

Πολλές φορές ἡ καχυποψία τῶν ἀνθρώπων δέν εἶναι μόνο γιὰ κακά, ἀλλὰ καί γιὰ καλὰ πράγματα. Ὅταν ἐμφανίσθηκε ὁ Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος, ὑπῆρχε ἡ καχυποψία καί ἡ ὑπόνοια μήπως αὐτός εἶναι ὁ Χριστός. Οἱ Ἰουδαῖοι ἀπέστειλαν σ' αὐτόν ἱερεῖς καί λευίτες, γιὰ νά τὸν ἐρωτήσουν «σύ τίς εἶ;» (Ἰω. 1, 19). Στό σημεῖο αὐτὸ ὁ ἱερός Χρυσόστομος μᾶς λέγει πὼς οἱ ἐπίσημοι Ἰουδαῖοι, ἐπειδὴ ἦταν πολυπράγμονες, βάσκανοι καί περίεργοι, γι' αὐτὸ καί διακατέχονταν ἀπὸ τὸ πάθος τῆς καχυποψίας. Ὁ Ζιγαβηνὸς γράφει πὼς «ὡς ἀγνοοῦντες» ἐρωτοῦν, ἐνὼ ἐγνώριζαν τὰ πάντα. Ὁ Πρόδρομος ὁμως μέ τὴν ἀπάντησή του ἀναιρεῖ τὴν πονηρὴ γνώμη τους. Ὁ καχύποπτος πολλὴς φορές κάνει τὸν ἀνήξερο, πὼς δέν ξέρει τίποτε, μέχρις ὅτου ἐκμαιεῦσει αὐτὰ πού θέλει.

Ὁ διάβολος ἦταν καχύποπτος ἀπέναντι στό Χριστό. Ἄγνοοῦσε τὴν πραγματικὴ ὑπόσταση τοῦ Χριστοῦ. Δέν μπορούσε νά καταλάβει τί ἀκριβῶς εἶναι τὸ πρόσωπο τοῦ Κυρίου. Ἄνθρωπος ἢ Θεός; Τὸν ἔτρωγε ἡ καχυποψία μήπως εἶναι Θεός. Μάλλι-



## Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Β΄ Κορ. α΄ 21 - β΄ 4)

### Ἡ ἀγάπη τοῦ Ἀποστόλου

Ἀδελφοί, ὁ δὲ βεβαιῶν ἡμᾶς σὺν ἡμῖν εἰς Χριστὸν καὶ χρίσας ἡμᾶς Θεός, ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς καὶ δούς τὸν ἀρραβῶνα τοῦ Πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν. **Ἐγὼ δὲ μάρτυρα τὸν Θεὸν ἐπικαλοῦμαι** ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχὴν, ὅτι φειδόμενος ὑμῶν οὐκέτι ἦλθον εἰς Κόρινθον. οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, ἀλλὰ συνεργοὶ ἐσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν· τῇ γὰρ πίστει ἐστήκατε. Ἐκρίνα δὲ ἐμαυτῶ τοῦτο, τὸ μὴ πάλιν ἐν λύπῃ ἔλθειν πρὸς ὑμᾶς. εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, καὶ τίς ἐστὶν ὁ εὐφραίνων με εἰ μὴ ὁ λυπούμενος ἐξ ἑμοῦ; καὶ ἔγραψα ὑμῖν τοῦτο αὐτό, ἵνα μὴ ἐλθὼν λύπην ἔχω ἀφ' ὧν ἔδδει με χαίρειν, πεποιθώς ἐπὶ πάντας ὑμᾶς ὅτι ἡ ἐμὴ χαρὰ πάντων ὑμῶν ἐστίν. ἐκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ συνοχῆς καρδίας ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρῶν, οὐχ ἵνα λυπηθῆτε, ἀλλὰ τὴν ἀγάπην ἵνα γνῶτε ἣν ἔχω περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς.

στα τοῦ ἔκανε καὶ διάφορα γυμνάσια. Οἱ πειρασμοὶ ἦταν δοκιμαστικὲς τομὲς γιὰ νὰ ἐρευνηθεῖ τὸ ἔδαφος τοῦ Χριστοῦ. Ἀφοῦ τὸν πείραξε σαράντα ἡμέρες, ἐκνευρίσθηκε καὶ ἔφυγε· «καὶ συντελέσας πάντα πειρασμόν ὁ διάβολος ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ ἄχρι καιροῦ» (Λουκ. 4, 13). Στὸν ἀπόστολο Παῦλο ἡ καχυποψία ἦταν ἕνας διαρκὴς πειρασμός. Ἐμφαντικὰ ἀναφέρει· «ὁ δὲ ποιῶ, καὶ ποιήσω, ἵνα ἐκκόψω τὴν ἀφορμὴν τῶν θελόντων ἀφορμὴν» (Β΄ Κορ. 11, 12). Ἦθελε ὁ ἀπόστολος Παῦλος νὰ κόψει τὴν ἀφορμὴ τῶν σχολίων εἰς βᾶρος του. Καχύποπτοι, ραδιοῦργοι, κουτσομπόληδες ψάχνουν ἀφορμὴ γιὰ νὰ ἱκανοποιήσουν τὴν περιέργεια καὶ ὑπόνοιά τους.

### Ἡ καχυποψία στὰ πράγματα τοῦ κόσμου

Ἡ καχυποψία εἶναι σὲ πολλὰ πράγματα τοῦ παρόντος κόσμου. Π.χ. ἕνας ἔχει πολλὰ χρήματα καὶ ἐξ αἰτίας τοῦ πλοῦτου «πάντας δ' ὑποψίας ἔχει», γράφει ὁ Μ. Βασίλειος. Ἀκόμη καὶ τὰ παιδιά του, ὅταν μεγαλώσουν, τὰ βλέπει σάν ὑπόπτους, γιὰ νὰ τὸν κληρονομήσουν. Συχνὰ λῆγει πὼς ὅσοι τὸν πλησιάζουν, τὸν πλησιάζουν γιὰ τὰ χρήματα. Ὑποπεύεται τὰ πάντα.

Ἄς δοῦμε πᾶν σ' αὐτὰ τὴ γνώμη τοῦ ἱεροῦ Χρυσοστόμου· «...παιγῶν βίον ζῶν ὁ τοιοῦτος, καὶ τὰς σκιάς ὑποπεύων, καὶ πάντας τρέμων καὶ δεδικῶς». Ὁ καχύποπτος δὲν ἔχει ἐπάνω του τὴν ἀρετὴ τῆς ἀπλότητος. Χρησιμοποιεῖ τὸ ψέμα γιὰ νὰ ἐπιτύχει τοῦ σκοποῦ του. Ἐάν ζεῖ διπλὴ ζωὴ, τότε αὐτὸ τὸν κάνει πιό πολὺ καχύποπτο. Ὑποψιάζεται τὰ πάντα. Μπορεῖ νὰ δημιουργήσῃ φασαρίες γιὰ τὸ τίποτε καὶ νὰ κατηγορεῖ ἄδικα τοὺς ἀνθρώπους πὼς τάχα εἶπανε γ' αὐτὸν λόγια ἢ κάνανε κάτι εἰς βᾶρος του.

Ἡ καχυποψία μπορεῖ νὰ βασανίζει ἀνθρώπους καὶ γιὰ τὰ προσωπικά τους ἀκόμη ζητήματα. Παράδειγμα ἡ πορνεία καὶ ἡ ἀπιστία. Πάντοτε, πιό πολὺ στὶς ἡμέρες μας, ἀνθεὶ τὸ ἀμάρτημα τῆς μοιχείας καὶ τῆς πορνείας. Πόσες καχυποψίες δὲν ἔχουν ἀνα-

## Μετάφραση τῆς Ἀποστολικῆς περικοπῆς

Ἀδελφοί, ἐκεῖνος δὲ πού μᾶς στερεώνει μαζί μ' ἐσᾶς εἰς τόν Χριστόν καί μᾶς ἔχρισε, εἶναι ὁ Θεός, ὁ ὁποῖος καί μᾶς ἐσφράγισε καί ἔδωκε στίς καρδίαις μας τό Πνεῦμα σάν ἀρραβῶνα. **Ἐπικαλοῦμαι μάρτυρά μου τόν Θεόν**, ὅτι διὰ νά μή σᾶς ἠλυπήσω δέν ἤλθα ἀκόμη εἰς τήν Κόρινθον. Ὅχι διότι θέλομεν νά σᾶς ἐξουσιάζωμεν σέ ζητήματα τῆς πίστεώς σας, ἀλλῆ ἀ εἴμεθα συνεργάται τῆς χαρᾶς σας, διότι στέκεσθε σταθεροί εἰς τήν πίστιν. Ἀπεφάσισα νά μή σας κάνω καί ἀλλήν δυσάρεστην ἐπίσκεψιν. Ἐάν ἐγώ σᾶς ἠλυπῶ, τότε ποιός μοῦ προξενεῖ χαράν παρά ἐκεῖνος πού τόν κάνω νά ἠλυπᾶται; Καί σᾶς ἔγραψα ἀκριβῶς αὐτό, ὥστε, ὅταν ἔλθω, νά μή ἠλυπηθῶ ἀπό ἐκεῖνους, ἀπό τοὺς ὁποῖους ἔπρεπε νά χαίρω, διότι ἔχω πεποίθησιν δι' ὅλους σας ὅτι ἡ χαρά μου εἶναι καί χαρά ὄλων σας. Σᾶς ἔγραψα ἀπό μεγάλην θλίψιν καί στενοχωρίαν τῆς καρδιάς, μέ πολλὰ δάκρυα, ὅχι διὰ νά ἠλυπηθῆτε, ἀλλῆ διὰ νά γνωρίσετε τήν ὑπερβολικὴν ἀγάπην πού ἔχω γιά σᾶς.

*(Ἐκ τῆς μεταφράσεως τῆς Καινῆς Διαθήκης τῶν ἀειμνήστων καθηγ. Β. Βέλλα, Ἀρχιμ. Εὐ. Ἀντωνιάδου, Ἀμ. Ἀλιβιζάτου, Γερ. Κονιδάρη, Ἔκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ).*

πτυχεῖ μέ τίς πορνικέ καταστάσεις. Ἐάν ὑποψιασθεῖ ὁ ἕνας ἐκ τῶν δύο συζύγων πῶς ἀπατᾶται, ἀρχίζει τό μαρτύριο. Γιατί μίλησες μέ τόν τάδε; ἤ Ἀργησες νά γυρίσεις τό βράδυ. Ἄν ὑπάρξουν καί κάποιες ἐνδείξεις, τότε ἡ κατάσταση γίνεται πιό τραγική. Οἱ σύζυγοι δέν τρῶνε γλυκό ψωμί.

### Τά κακά τῆς καχυποψίας

Ἡ καχυποψία μπορεῖ νά διαλύσει οἰκογένειες καί φιλίαι, νά κάνει νά ψυχρανθοῦν φίλοι, νά δημιουργήσῃ ἀγχος, φοβίες πού εἶναι δυσθεράπευτες, νά ἀλλοιώσῃ τήν ἀλήθεια, νά καταδικάσῃ ἀθῶους, νά κάνει τό λογισμό μας νά πλανηθεῖ καί πολλὰ ἄλλα. Αὐτός πού ἔχει κομπλεξικές καταστάσεις, εἶναι κατὰ κανόνα καχύποπτος. Ὁ ἀπλός καί ἄδολος πού ζεῖ καί βιώνει τή χάρη τοῦ Ἁγίου Πνεύματος δύσκολα προσβάλλεται ἀπό τή νόσο αὐτή. Εἶναι πιό προσιτός στοὺς ἄλλους καί πιό πιστευτός. Ὅ,τι λέγει εἶναι ἀλήθεια καί δέν ἔχει οὐδεμία σχέση μέ τήν ψευδολογία. Ἄς ἀποφύγουμε τήν καχυποψία καί ἄς ζήσουμε τήν ἀπλότητα τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ἀμήν.

† Ὁ Ἐδέσ. Ἰω.

25 Σεπτεμβρίου 2005: ΚΥΡΙΑΚΗ Α΄ ΛΟΥΚΑ

Εὐφροσύνης ὀσίας καί Παφνουτίου τοῦ πατρὸς αὐτῆς († ε΄ αι.)

Ἦχος: πλ. α΄ – Ἐωθινόν: Γ΄ – Ἀπόστολος: Β΄ Κορ. α΄ 21 - β΄ 4 – Εὐαγγέλιον: Λουκ. ε΄ 1 - 11.

Ἡ ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 2 Ὀκτωβρίου, Β΄ Λουκά.

Ἀπόστολος: Β΄ Κορ. δ΄ 6-15 – Εὐαγγέλιον: Λουκ. ζ΄ 31-36.

## ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ

του Γραφείου Ἐξωτερικῆς Ἱεραποστολῆς

τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

- Ἡ ἱεραποστολή σήμερα
- Οἱ προοπτικὲς τῆς
- Ὁ κόσμος καὶ τὰ κοινωνικά του δεδομένα
- Προτάσεις γιὰ μιὰ Ὀρθόδοξη ἱεραποστολική μεθοδολογία.

Τὸ Σεμινάριο θὰ ἀρχίσει στὶς 22 Ὀκτωβρίου 2005 καὶ θὰ λειτουργεῖ Σάββατο ἀπόγευμα, ἀνά δεκαπενθήμερο, κατὰ τίς ὥρες 6.00 – 10.00 μ.μ., στὸ κτίριο τοῦ πρ. Κέντρου Βιβλίου καὶ Ἐπικοινωνίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Καπλανῶν 6, παράλληλος τῆς Σόλωνος, μεταξύ Σίνα καὶ Μασσαλίας, στὸ ὕψος τῆς Νομικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν.

Διδάσκονται τὰ ἀκόλουθα μαθήματα: • Σύγχρονη Ἱεραποστολή, • Κανονικό Δίκαιο Ἱεραποστολῆς, • Τριτοκοσμικὴ Κοινωνιολογία, • Θεολογία Ἱεραποστολῆς, • Ἱεραποστολικὴ Ἀγιολογία, • Στοιχεῖα Τροπικῆς Νοσολογίας, • Ἀφρικανικὴ Ἐθνολογία, • Ἱεραποστολικὴ Πρακτικὴ καὶ Μεθοδολογία.

Εἶναι ἀνοικτὸ γιὰ ὅσους ἐνδιαφέρονται νὰ τὸ παρακολουθήσουν. Πληροφορίες στὰ τηλέφωνα: 210 7272314 - 317, 7272345.

## Ἡ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

«Ὁ Ἰησοῦς! Αὐτὸς οὐδέποτε συνέγραψε βιβλίον καὶ ὅμως οἱ βιβλιοθήκες ὅλου τοῦ κόσμου δὲν μποροῦν νὰ χωρέσουν τὰ βιβλία πού ἔγραψαν περὶ Αὐτοῦ.

Αὐτὸς οὐδέποτε ἵδρυσε σχολεῖο, ὅλα ὅμως τὰ σχολεῖα μαζί δὲν μποροῦν νὰ καυχηθοῦν ὅτι ἔχουν περισσότερους μαθητὲς ἀπὸ ὅσους ἔχει Αὐτός.

Αὐτὸς οὐδέποτε ἄσκησε τὸ ἐπάγγελμα τοῦ ἱατροῦ καὶ ὅμως, ἐθεράπευσε περισσότερες καρδιές ἀπ' ὅσα σώματα θεραπεύουν ὅλοι οἱ γιατροί.

Αὐτὸς οὐδέποτε ὀδήγησε στρατοῦς. Ἀλλὰ κανένας στρατηλάτης δὲν εἴλκυσε περισσότερους ἐθελοντὲς ἀπὸ Αὐτόν.

Ὁ Ἀλέξανδρος, ὁ Καῖσαρ, ὁ Ἀννίβας, κατέκτησαν τὸν κόσμον, ἀλλὰ φίλους δὲν εἶχαν.

Ὁ Ἀλέξανδρος, ὁ Καῖσαρ, ὁ Καρλομάγνος καὶ ἐγὼ θεμελιώσαμε αὐτοκρατορίες. Ἀλλὰ πᾶν ὡς τί ; Στὴ βία. Ὁ Ἰησοῦς θεμελίωσε τὴν Αὐτοκρατορία Του πᾶν ὡς τὴν Ἀγάπην!».

Ναπολέων Βοναπάρτης

---

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», ἑβδομαδιαῖο φύλλο ὀρθοδόξου πίστεως καὶ ζωῆς τῆς «Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος», Ἰασιῶν 1, 115 21 Ἀθήνα. Ἐκδότρια - Διευθύντρια: Ἐπίσκοπος Φαναρίου Ἀγαθάγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διευκρίτιση, τηλ. 210.7272.388. Ἐπί τῶν ἱερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

---

Ἡ «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ' ὅλο τὸν κόσμο μέσω Ἴντερνετ: <http://www.apostoliki-diakonia.gr>